

# Ffurflen Gyffredinol Ymgymeriad

Rhwng

a

Hawlydd  
Ceisydd  
Deisebydd

Diffynnydd  
Atebydd

Enw'r Llys

Rhif yr Hawliad

Cyf yr Hawlydd

Cyf y Diffynnydd

Dylid defnyddio'r  
ffurflen hon  
ar gyfer  
ymgymeriad yn  
unig, nid ar gyfer  
gwaharddeb

(1) Enw'r sawl sy'n  
rhoi ymgymeriad

(2) Nodwch  
delerau'r  
ymgymeriad

(3) Rhowch  
ddyddiad ac  
amser neu  
ddigwyddiad  
pan fydd yr  
ymgymeriad yn  
dod i ben

(4) Gall y barnwr  
gyfarwyddo mai'r  
parti sy'n rhoi'r  
ymgymeriad  
fydd yn llofnodi'r  
datganiad dros  
y dudalen yn  
bersonol

(5) Nodwch  
unrhyw  
gyfarwyddiadau  
eraill a roddwyd  
gan y llys

(6) Cyfeiriad yr  
unigolyn sy'n  
rhoi'r ymgymeriad

Ar y

diwrnod o

[19 ][20 ]

(1)

[ymddangosodd yn bersonol] [cynrychiolwyd gan Gyfreithiwr/ Cwnsler]

a rhoddodd ymgymeriad i'r Llys yn addo (2)

Sêl

**Ac i fod yn rhwym i'r addewidion hyn hyd** (3)

**Eglurodd y llys i** (1)

ystyr ei ymgymeriad/ei hymgymeriad ynghyd â chanlyniadau methu â chadw'i addewidion/chadw'i haddewidion,

**A derbyniodd y Llys ei (h)ymgymeriad** (4) [ac os gorchymynnwyd felly, cyfarwyddodd y dylai

(1)

lofnodi'r datganiad

drosodd].

**Ac mae'r**

(rhowch enw'r Barnwr) yn **gorchymyn** bod (5)

Dyddiedig

At (1)

O (6)

## Rhybudd Pwysig

- Os na fyddwch yn cydymffurfio â'ch addewidion i'r llys yna gall y llys eich dal am ddirmyg llys a all arwain at gael eich carcharu neu gael dirwy, neu gellir atafaelu eich asedau.
- Os nad ydych yn deall unrhyw beth yn y ddogfen hon dylech fynd at Gyfreithiwr, Canolfan Gyngor Cyfreithiol neu Ganolfan Cyngor ar Bopeth.

Mae Swyddfa'r Llys yn

ar agor rhwng 10am a 4pm. Wrth ohebu â'r llys, cyfeiriwch holl ffurflenni a llythyrau at y Rheolwr Llys gan ddyfynnu rhif yr hawliad.

**N117** Ffurflen Gyffredinol Ymgymeriad (10.12)

© Hawlfraint y Goron 2012

Gall y Llys gyfarwyddo fod y parti sy'n rhoi'r ymggymeriad yn llofnodi'r datganiad isod yn bersonol.

**Datganiad**

Yr wyf yn deall yr ymggymeriad yr wyf wedi'i roi, os byddaf yn torri unrhyw un o'm haddewidion i'r Llys, gellir rhoi dirwy i mi, a gellir atafaelu fy asedau neu gellir fy anfon i garchar am ddirmyg llys.

**Llofnodwyd**

**I'w lenwi gan y Llys**

Cyflwynwyd

☐ Drwy bostio ar:

☐ Â llaw ar:

☐ Drwy gyfreithiwr ar:

Swyddog:

# General form of undertaking

Between \_\_\_\_\_

Claimant  
Applicant  
Petitioner

and \_\_\_\_\_

Defendant  
Respondent

Name of court

Claim No.

Claimant's Ref.

Defendant's Ref.

**This form is  
to be used  
only for an  
undertaking  
not for an  
injunction**

On the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

[19 ][20 ]

(1)

[appeared in person] [was represented by Solicitor / Counsel]

and gave an undertaking to the Court promising (2)

(1) Name of  
the person  
giving  
undertaking

(2) Set out  
terms of  
undertaking

(3) Give the  
date and time  
or event  
when the  
undertaking  
will expire

(4) The  
judge may  
direct that  
the party who  
gives the  
undertaking  
shall  
personally  
sign the  
statement  
overleaf

(5) Set out  
any other  
directions  
given by the  
court

(6) Address of  
the person  
giving  
undertaking

**And to be bound by these promises until** (3)

**The Court explained** to (1)

the meaning of his undertaking and the consequences of failing to keep his promises,

**And the Court accepted** his undertaking (4) [and *if so ordered* directed that

(1)

should sign the statement

overleaf].

**And**

(enter name of Judge) **ordered** that (5)

Seal

**Dated**

To (1)  
of (6)

## Important Notice

- If you do not comply with your promises to the court you may be held to be in contempt of court and imprisoned or fined, or your assets may be seized.
- If you do not understand anything in this document you should go to a Solicitor, Legal Advice Centre or a Citizens' Advice Bureau

The Court Office at

is open from 10 am to 4 pm. When corresponding with the court, address all forms and letters to the Court Manager and quote the claim number.

*The Court may direct that the party who gives the undertaking shall personally sign the statement below.*

## **Statement**

I understand the undertaking that I have given, and that if I break any of my promises to the Court I may be fined, my assets seized or I may sent to prison for contempt of court.

**Signed**

### **To be completed by the Court**

Delivered

- ☐ By posting on:
- ☐ By hand on:
- ☐ Through solicitor on:

Officer: